

Svenska

1 Slå på kameran

Anslut kameran till strömförsörjningen **(se del 1)**.

2 Skaffa Imou Life-appen

Skanna QR-koden **på del 2** eller sök efter "Imou Life" för att ladda ner och installera appen. Skapa ett konto och logga in.

3 Konfigurera kameran

Skanna QR-koden på enheten eller på guidens överdel med appen och följ anvisningarna på skärmen för att slutföra konfigurationen **(se del 3)**.

4 Montering av kameran

Säkerställ att monteringsytan är tillräckligt hållfast för att hålla tre gånger kamerans vikt. **Se del 4** för detaljerat installationsförfarande.

Lysdiodens status	Enhetens status	
Grön	Blinkar Fast sken	Redo att konfigurera enheten Fungerar korrekt
		Nätverk frånkopplat Det gick inte att konfigurera enheten
Röd	Blinkar Fast sken	Startar Enhetsfel
Grön och röd	Växlar	Uppdaterar firmware
Släckt	/	Avstängd Lysdiod släckt

1 Om du behöver återställa kameran håller du återställningsknappen intryckt i 10 sekunder. Lysdioden lyser med fast rött sken när kameran startar upp.

Slovenčina

1 Zapnutie kamery

Pripojte kameru k napajaniu **(pozri část 1)**.

2 Získanie aplikácie Imou Life

Naskenujte kód QR v **časti 2** alebo vyhľadajte „Imou Life“ a stiahnite a nainštalujte aplikáciu. Vytvorte si účet a prihláste sa.

3 Nastavenie kamery

Pomocou aplikácie naskenujte kód QR na tele zariadenia alebo na obale tejto príručky a potom postupujte podľa pokynov na obrazovke a dokončite nastavenie **(pozrite si časť 3)**.

4 Inštalácia kamery

Skontrolujte, či je montážny povrch dostatočne pevný na to, aby udržal trojnásobnú hmotnosť kamery. Podrobný postup montáže uvádza **časť 4**.

Stav LED	Stav zariadenia	
Zelená	Blikanie Neprerušovane	Prípravené na nastavenie zariadenie Funguje správne
		Sieť odpojená Nepodarilo sa nastaviť zariadenie
Červená	Blikanie Neprerušovane	Spúšťanie Zlyhanie zariadenia
Zelená a červená	Striedanie	Aktualizácia firmvéru
Vypnuté	/	Vypnuté LED je vypnuté

1 Ak potrebujete obnoviť nastavenia kamery, stlačte a podržte tlačidlo na obnovenie nastavenia na 10 s. Pri spúšťaní kamery bude indikátor LED svietiť neprerušovane načerveno.

Lietuvių

1 Įjunkite kamerą

Prijunkite kamerą prie maitinimo šaltinio **(žr. 1 dalį)**.

2 Gaukite „Imou Life“ programą

Nuskaitykite QR kodą **2 dalyje** arba ieškokite „Imou Life“, kad atsisiųstumėte ir įdiegtumėte. Sukurkite paskyrą ir prisijunkite.

3 Nustatykite kamerą

Naudodami programėlę nuskaitykite QR kodą, esantį ant įrenginio korpuso arba šio vadovo viršelyje, tada vykdykite ekrane pateikiamas instrukcijas, kad užbaigtumėte sąranką **(žr. 3 dalį)**.

4 Kameros įrengimas

Įsitikinkite, kad tvirtinimo paviršius yra pakankamai tvirtas, kad išlaikytų tris kartus didesnj už kamerą svorį. Išsamią informaciją apie įrengimo procesą **žr. 4 dalyje**.

LED būseną	Įrenginio būseną	
Žalia	Blykčioja Šviečia	Parengta nustatyti įrenginį Veikia tinkamai
		Tinklas atjungtas Įrenginio nustatytį nepavyko
Raudona	Blykčioja Šviečia	Įkraunama Įrenginys blogai veikia
Žalia ir raudona	Katalojasi	Programinės aparatinės įrangos naujinimas
Nedega	/	Maitinimas išjungtas LED išjungtas

1 Jei reikia iš naujo nustatyti kamerą, paspauskite ir 10 s palaikykite nuspaudę nustatymo iš naujo mygtuką. Kai kamera perkraunama, LED pradeda šviesti raudonai.

Dansk

1 Tænd kameraet

Anslut kameraet til strøem **(se afsnit 1)**.

2 Hent appen Imou Life

Scan QR-koden **se afsnit 2**, eller søg efter "Imou Life" for at downloade og installere appen. Opret en konto, og log ind.

3 Opsætning af kameraet

Scan QR-koden på hoveddelen av enheten eller på omslaget til denne vejledning med appen, og følg dernæst vejledningen på skærmen for at færdiggøre opsætningen **(se afsnit 3)**.

4 Installation af kameraet

Kontrollér, at monteringsoverfladen er stærk nok til at bære tre gange kameraets vægt. For nærmere oplysninger om fremgangsmåden, **se afsnit 4**.

LED-status	Enhedsstatus	
Grøn	Blinker Ensfarvet	Klar til opsætning af enheden Fungerer korrekt
		Netværk afbrudt Opsætning af enhed mislykkedes
Rød	Blinker Ensfarvet	Startar op Fejlfunktion på enhed
Grøn og rød	Skitfevis	Opdaterer firmware
Fra	/	Sluk LED-kontrollampe slukket

1 Hvis du skal nulstille kameraet, skal du trykke på nulstillingsknappen i 10 sekunder. LED-kontrollampen lyser konstant rødt, når kameraet starter.

Norsk

1 Slå på kameraet

Koble kameraet til strøm **(se del 1)**.

2 Hent Imou Life-appen

Skanne QR-koden **på del 2** eller søk etter «Imou Life» for å laste ned og installere appen. Opprett en konto og logg inn.

3 Oppsett av kameraet

Skann QR-koden på hoveddelen av enheten eller på omslaget til denne veiledningen med appen. Følg deretter instruksjonene på skjermen for å fullføre oppsettet **(se del 3)**.

4 Montere kameraet

Sørg for at monteringsoverflaten er sterk nok til å holde tre ganger vekten til kameraet. Se **del 4** for detaljert installasjonsprosess.

LED-status	Enhetens status	
Grønn	Blinkende Fast	Klar til å konfigurere enheten Fungerer som det skal
		Nettverk frakoblet Oppsettet av enheten mislyktes
Rød	Blinkende Fast	Oppstart Enhetsfeil
Grønn og rød	Vekslende	Oppdaterer fastvaren
Av	/	Slå av LED slått av

1 Hvis du må tilbake stille kameraet, trykker og holder du tilbakestillingsknappen i 10 s. LED-lyset lyser konstant rødt når kameraet starter opp.

Română

1 Porniți camera

Conectați camera la sursa de alimentare **(consultați partea 1)**.

2 Descărcați aplicația Imou Life

Scanați codul QR **partea 2** sau "Imou Life" pentru a descărca și a instala aplicația. Creați un cont și conectați-vă.

3 Configurați camera

Scanați codul QR de pe corpul dispozitivului sau de pe coperta acestui ghid cu aplicația, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza configurarea **(a se vedea partea 3)**.

4 Instalarea camerei

Asigurați-vă că suprafața de montare este suficient de puternică pentru a susține de trei ori greutatea camerei. Pentru un proces de instalare detaliat, vă rugăm să continuați prin **a se vedea partea 4**.

Stare LED	Stare dispozitiv	
Verde	Intermitent Solid	Pregătit pentru configurarea dispozitivului Funcționează corespunzător
		Rețeaua este deconectată Configurarea dispozitivului nu a reușit
Roșu	Intermitent Solid	Pornește Defecțiune a dispozitivului
Verde și roșu	Alternativ	Actualizare firmware
Oprit	/	Alimentare oprită LED stins

1 Dacă trebuie să resetați camera, apăsați și mențineți apăsat butonul de resetare timp de 10 s. LED-ul va deveni roșu continuu când camera va porni.

Български

1 Включете камерата

Свържете камерата към захранването **(вижте част 1)**.

2 Изтеглете приложението Imou Life

Сканирайте QR кода **(на част 2)** или потърсете „Imou Life“, за да изтеглите и инсталирате приложението. Създайте акаунт и влезте в него.

3 Настройване на камерата

Сканирайте QR кода, посочен на корпуса на устройството или на корицата на настоящите наръчествия за приложението и след това следвайте инструкциите на екрана, за да завършите настройката **(вижте част 3)**.

4 Инсталиране на камерата

Уверете се, че монтажната повърхност е достатъчно здрава, за да издържи три пъти теглото на камерата. За подробности относно процеса на инсталиране вижте **вижте част 4**.

Светлинен индикатор за състояние	Състояние на устройството	
Зелен	С примигване Плътно	Готовност за настройка на устройството Работи изправно
		Изключена мрежа
Червено	С примигване Плътно	Неуспешно настройване на устройството Стартирание Неизправност в устройството
Зелено и червено	Променящо се	Актуализиране на фирмуера
Изкл	/	Изключване Изключен светлинен индикатор

1 Ако е необходимо да нулирате камерата, натиснете и задържте бутон за нулиране за 10 секунди. Светлинният индикатор светва в пълен червен цвят при зареждане на камерата.

Suomi

1 Kytke kameran virta päälle

Liitä kamera virtaltahteeseen **(katso osa 1)**.

2 Asenna Imou Life -sovellus

Skannaa QR-koodi **osassa 2** tai etsi nimellä "Imou Life" ladataksesi ja asentaaksesi sovelluksen. Luo tili ja kirjaudu sisään.

3 Kameran määrittäminen

Skannaa laitteen rungossa tai tämän oppaan kanssa oleva QR-koodi sovelluksella ja suorita sitten määrittys loppuun noudattamalla näyttön ohjeita **(katso osa 3)**.

4 Asenna kamera

Varmista, että asennuspinta on riittäväen vahva kestämään kameran painon kolminkertaisesti. Katso tarkemmat asennustiedot **osasta 4**.

LED-tila	Laitteen tila	
Vihreä	Vilkkuva Kiinteä	Valmis määrittämään laitteen Toimii oikein
		Verkkoyhteys katkaistu Laitteen määrittäminen epäonnistui
Punainen	Vilkkuva Kiinteä	Käynnistyy Laitteen toimintahäiriö
Vihreä ja punainen	Vaihtuva	Laiteohjelmiston päivitys
Pois	/	Virta pois päältä LED sammutettu

1 Jos sinun täytyy nollata kamera, pidä nollauspainiketta painettuna 10 sekunnin ajan. LED palaa punaisena, kun kamera käynnistyy uudelleen.

Hungarian

1 Kapcsolja be a kamerát

Csatlakoztassa a kamerát az áramforráshoz **(lásd az 1. részt)**.

2 Töltse le az Imou Life alkalmazást

Az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez olvassa be a QR-kódot **lásd: 2. rész**, vagy keressen rá az „Imou Life”-ra. Hozzon létre egy fiókot, és jelentkezzen be.

3 A kamera beállításá

Olvassa be az eszközön vagy az útmutató borítóján található QR-kódot az alkalmazással, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a beállítás befejezéséhez **(lásd: 3. rész)**.

4 Kamera felszerelése

Ellenőrizze, hogy a felszerelési felület képes-e megtartani a kamera súlyának háromszorosát. A részletes telepítési folyamatot **lásd: 4. rész**.

LED állapota	Készülék állapota	
Zöld	Villogó Folyamatos	A készülék telepítésre készen Megfelelő működés
		Nincs hálózati kapcsolat Nem sikerült a készülék telepítése
Vörös	Villogó Folyamatos	Indítás Készülékhiba
Zöld+Vörös	Váltakozó	Belső vezérlőprogram frissítése
Ki	/	Kikapcsolás LED kikapcsolva

1 Ha újra szeretné indítani a kamerát, nyomja le a reset gombot 10 másodperce. Az indítás közben a LED folyamatos vörös színben világít.

Slovenščina

1 Vklopite kameru

Kameru priključite na napajanje **(glejte 1. del)**.

2 Pridobite aplikacijo Imou Life

Skenirajte kodo QR **2. del** ali poiščite "Imou Life" za prenos in namestitve aplikacije. Ustvarite račun in se prijavite.

3 Nastavitev kamere

Skenirajte kodo QR na ohišju naprave ali na naslovnici tega vodnika z aplikacijo, nato pa sledite navodilom na zaslonu za dokončanje nastavitve **(glejte 3. del)**.

4 Namestitev kamere

Prepričajte se, da je montážna površina dovolj močna, da zdrži trikratno težo kamere. Za podrobni postopek namestitve glejte **4. del**.

Stanje LED diode	Status naprave	
Zelena	Utripajoče Neprekinjeno	Prilavljeno za nastavitev naprave Deluje pravilno
		Povezava z omrežjem je prekinjena Naprave ni bilo mogoče nastaviti
Rdeča	Utripajoče Neprekinjeno	Zagon Okvara naprave
Zelena in rdeča	Izmenično	Posodobljanje strojne programske opreme
Izklopljeno	/	Izklopljena LED-lučka izklopljena

1 Če morate ponastaviti kamero, pritisnite in držite gumb za ponastavitev. Ko se kamera zažene, LED dioda sveti rdeče.

תירבע

1 הפעלת המצלמה

יש לחבר את המצלמה למתח (ראה חלק 1).

2 קבלת האפליקציה Imou Life

סרוק את קוד QR בחלק 2 או חפש אחר היישומן "Imou Life" כדי להוריד את היישומן ולהתקין אותו. יש ליצור חשבון ולהתברר.

3 כינון המצלמה

סרוק עם היישומן את קוד QR של גוף ההתקן או על העטיפה של המדריך הזה ובצע את ההוראות המוקרות על המסך כדי להשלים את הכינון (ראה חלק 3).

4 התקן את המצלמה

בדוק כדי לוודא שמשטח ההרכבה חזק מספיק כדי לשאת גופים שמשקלם פי שלושה ממשקל המצלמה. לעון בהוראות התקנה מפורטות ראה חלק 4.

סטטוס גורית LED	סטטוס התקן	
ירוק	מהרבב באופן רציף	מוכן לכינון ההתקן פועלת כשורה
		רשת מנותקת
אדום	מהרבב באופן רציף	התקנת המכשיר נכשלה
		אתחול תקלת התקן
ירוק ואדום	לסירוגין	עדכון קושחה
כבוי	/	כבה הנורית כבתה

1 אם נדרש איפוס המצלמה, יש לחלוח באופן מושך על לחצן האיפוס למשך 10 שני עד שהנורית תאיר באדום יציב בעת אתחול המצלמה.

Latviski

1 Ieslédziet kameru

Pieslédziet kameru barošanas avotam **(skat. 1. daļu)**.

2 Imou Life lietotnes iegūšana

Skenējiet QR kodu **2. daļā** vai meklējiet "Imou Life", lai lejupielādētu un uzstādītu lietotni. Izveidojiet kontu un piesakieties.

3 Kameras iestatīšana

Izmantojot lietotni, noskenējiet QR kodu, kas redzams uz ierīces korpusa vai šīs rokasgrāmatas vāka, tad sekojiet ekrānā redzamajām norādēm, lai pabeigtu iestatīšanu **(skatiet 3. daļu)**.

4 Uzstādiet kameru

Pārlecinieties, ka montāžas virsma ir pietiekami izturīga, lai noturētu svaru, kas trīs reizes pārsniedz kameras svaru. Detalizētu informāciju par uzstādīšanas procesu **skatiet 4. daļā**.

LED stāvoklis	Ierīces stāvoklis	
Zaļš	Mirgojošs Nepārtraukts	Gatavs iestatīt ierīci Darbojas pareizi
		Tīkls atvienots Neizdevās iestatīt ierīci
Sarkans	Mirgojošs Nepārtraukts	Sāknēšana Ierīces disfunkcija
Zaļš un sarkans	Mainīgs	Programmaparatūras atjaunināšana
Izslēgts	/	Izslēgt LED izslēgts

1 Ja nepieciešams atiestatīt kameru, nospiediet un 10 sek. turiet nospiestu atiestatīšanas pogu. LED iedegas sarkanā krāsā, kad kamera tiks sāknēta.

Hrvatski

1 Uključivanje kamere

Kameru povežite s napajanjem **(pogledajte dio 1)**.

2 Dohvatite aplikaciju Imou Life

Skenirajte QR kod na **dijelu 2** ili potražite "Imou Life" da preuzmete i instalirate aplikaciju. Izradite račun i prijavite se.

3 Postavljanje kamere

Pomoću aplikacije skenirajte QR kod na kućištu uređaja ili na naslovnici ovog vodiča, a zatim pratite upute na zaslonu da dovršite postavljanje **(pogledajte dio 3)**.

4 Instaliranje kamere

Pazite da je površina za montažu dovoljno snažna da može nositi trostruku težinu kamere. Za detaljan postupak instaliranja **pogledajte dio 4**.

LED žaruljica statusa	Status uređaja	
Zeleno	Trepereće Postojano	Spremno za postavljanje uređaja Ispravan rad
		Mreža nije povezana
Crveno	Trepereće Postojano	Postavljanje uređaja nije uspjelo Pokretanje Greška uređaja
Zeleno i crveno	Izmjenično	Ažuriranje firmvera
Isključeno	/	Isključi LED žaruljica isključena

1 Ako kameru trebate resetirati, pritisnite i držite gumb za resetiranje 10 s. LED žaruljica postojano crveno svijetli dok se kamera ponovno pokreće.

Čeština

1 Zapněte kameru

Připojte kameru k napájení **(viz část 1)**.

2 Stáhněte si aplikaci Imou Life

Naskenujte QR kód v **části 2** nebo vyhledejte „Imou Life“ a aplikaci stáhněte a nainstalujte. Vytvořte si účet a přihlaste se.

3 Nastavení kamery

Pomocí aplikace naskenujte kód QR na těle zařízení nebo na obálce této příručky a poté podle pokynů na obrazovce dokončete nastavení **(viz část 3)**.

4 Nainstalujte kameru

Zajistěte, aby byl montážní povrch dostatečně pevný, aby udržel trojnásobek hmotnosti kamery. Podrobný postup instalace **naleznete v části 4**.

Stavová LED dioda</
